

2019

الاحتفال بالذكرى السنوية الثامنة والعشرون

الاحتفال بالذكرى السنوية الثامنة والعشرون

في العالم العربي

DAAW

DIGITAL ARCHIVING
CONFERENCE IN THE ARAB WORLD

A B U
D H A B I

October
26 - 28



Depuis 80 ans, nos connaissances
bâtissent de nouveaux mondes



International Scientific Symposium
Digital Archiving in the Arab World
Abu Dhabi 26-27-28 October 2019

PROGRAM

***Saturday October 26th:**

9H30: *Gathering in the lobby of the Intercontinental Hotel and departure to the Louvre Abu Dhabi*

10H00: *Visit of the Louvre*

11H30: *Departure to Sorbonne University*

***Sorbonne Abu Dhabi**

12H00: *Lunch and registration*

13H30: ***Inaugural session and plenary conference
Amphitheatre “Robert de Sorbon”***

Part 1 *Official speeches by representatives of the organising countries*

13H30 Opening of the conference
+ Speeches by partner representatives (CEDEJ/ CEFAS/ Bibliotheca
Alexandrina/ National Archives of EAU/ Sorbonne Abu Dhabi/
PROGEDO)

Part 2 *Plenary conference – Keynote Speaker - (presentation: 50 minutes,
questions: 15 minutes)*

Moderator : Dr. Sébastien OLIVEAU

Reporter : Mrs Coline HOUSSAIS

14h40 Dr. Zoé **HEADLEY**, CNRS – French Institute of Pondicherry, « A
Latent Archive? Investigating Non-Collections in South India»

15h45-16H00 *Coffee break*

Thematic sessions

Presentation: 15 minutes, questions: 5 minutes

16h00-18H15 ***Interdisciplinary Digital Archiving***
President: Prof. Frédéric **LAGRANGE**, Sorbonne University/ CEFAS
Reporter: Dr. Radwa **ZAKI**

Prof. David Joseph **WRISLEY**: Digital Humanities Practices and
Archival Appraisal in the Contemporary Arab World

Prof. Jean **LAMBERT**: The First Commercial Recordings of Yemenite
Music (1935- 1960): A Data Base for the Future

Prof. Pavel **BASHARIN FIRKOVICH**: Judeo-Arabic Literature of
genizot from the Abraham Firkovich Collection of the National Library
of Russia in St. Petersburg

Mrs. Coline **HOUSSAIS**: Nightingales in Baghdad – 1920s-1950s Iraqi Music, Archives and Live Performance

Mr. Pierre **FRANCE**: **Bootleg Patrimonialization of Arabic Music Practices**

20H30 *Official Dinner at « Byblos-sur-mer » restaurant*

***Sunday October 27th**: *National Archives of United Arab Emirates*

8H45 *Gathering in the lobby of the Intercontinental Hotel and departure to the National Archives of United Arab Emirates*

9H30 – 11H00

Methodologies for Heritage Preservation »

President: Prof. Pavel **BASHARIN FIRKOVICH**, Russian State University for the Humanities, Mardjani Foundation (Moscow, Russia)
Reporter : Dr. Juliette HONVAULT

Prof. Harby **AHMED**: Integration of Scientific Examinations and Digital Precise Documentation in the Preservation of Arabic Cultural Heritage, Practical Applications.

Dr. Ahmed **MANSOUR**: Digitization Arabic Typography: Bulaq Press Contributions.

Prof. Safwa **BEDEIR**: Virtual Archive and its Role in Recreation and Gathering of Document (An Applied Study).

Eng. Manal **GHONEIM**: Documentation of Architectural heritage with 3D modeling and 3D GIS (Alexandria as case study)

11h00-11H15

Coffee Break

11h15-12H45

Scientific Data Analysis in the Arab World

President: Prof. David Joseph WRISLEY, NYU Abou Dhabi
Reporter: Mrs Coline HOUSSAIS

Prof. Alicia **GONZALEZ** / Dr. Thomas **MILO**: A working solution for searching in Arabic scripted-texts.

Dr. Almotasem **ALRAHABI**: Identifying and Analyzing Places in Arabic Fiction Corpora.

Mr. Clement **DE BELSUNCE**: The Skills and data platforms of Aix-Marseille University at the service of research in the human and social sciences in the Mediterranean

Eng. Dalia **GALAL**: SDMX Procedures from a Demographic Perspective in Egypt

12h45 – 13H45

Lunch

13H45-14H45

Digital Libraries in the Arab World

President: Dr. Thomas **MILO**, DecoType team - The Netherlands
Reporter : Mrs Alaa QAQ

Prof. Bradley **BAUER**: Digitization Means Access: Using Digitization to Extend the Reach of Cultural Heritage Materials in a Global Network University

Dr. Radwa **ZAKI**: The Digital Projects for Studying the Islamic Inscriptions

Mr. Messaoud **BELIANE**: Training on Digital Archiving at the Institute of the Library and Documentation Science, University of Constantine 02

14H45-16H30

Manuscripts, rare books and endangered documents in the Arab World

President: Prof Jean LAMBERT, Musée de l'homme

Reporter: Mr. Pierre FRANCE

Dr. Walid **GHALI**: The Digitisation of Manuscripts Collections in The Arab World - What is the Way Forward?

Dr. Fatima **CKEIKH**: Manuscripts and Rare Books Digitization Project in the Algerian National Library: Readiness Assessment.

Mrs. Suzan **DAANA**: Palestinian Archive as a Case study.

Mr. Hassan **ELMESSABI**: Can this present link the past to the future?

***Monday October 28th: Sorbonne Abu Dhabi**

Amphitheatre "Robert de Sorbon"

8H45

Gathering in the lobby of the Intercontinental Hotel and departure to the National Archives of United Arab Emirates

9H30-11H00

Digital Archives & Collections for Knowledge Dissemination

President : Prof. Alicia GONZALEZ MARTINEZ, **The Asien-Afrika-Institut, Universität Hamburg**

Reporter : Dr. Ahmed MANSOUR

Dr. Julliette **HONVAULT**: Archives in a Global World: The Challenging Project of Digitizing the Archives of the Yemeni Teacher and Leader Ahmed Muhammad Nu'man (1909-1996) in Aix-En-Provence (France)

Mrs Noemi **DAUCE**/ Mrs Alice **QUERIN**: Digital archives: making Louvre Abu Dhabi collections available to everyone

Mrs. Alaa **QAQ**: Khazaaen; an attempt to preserve social archive in the Arab World

Eng. Peter **SOCCAR**: Arab World Online Archive

11H00-11H30

Coffee Break

11H30-13H00

Synthesis, conclusion and perspectives

Moderators: Dr. Hala **BAYOUMI**, Dr. Yann **RODIER** and Eng. Ahmed **SAMIR**

Mrs. Coline **HOUSSAIS**, Dr. Radwa **ZAKI**, Dr. Juliette **HONVAULT**, Mrs. Alaa **QAQ**, Mr. Pierre **FRANCE**, Dr. Ahmed **MANSOUR**

13H00 *Lunch and city tour*